



Berna, 9 marzo 2018

Destinatari:

Partiti politici

Associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Associazioni mantello dell'economia

Ambienti interessati

**Rapporto sull'efficacia 2016–2019 della perequazione finanziaria tra Confederazione e Cantoni, comprese le proposte di adeguamento della legge federale concernente la perequazione finanziaria e la compensazione degli oneri (LPFC): avvio della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

il 9 marzo 2018 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) di svolgere presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli ambienti interessati una procedura di consultazione in merito al rapporto sull'efficacia 2016–2019 della perequazione finanziaria tra Confederazione e Cantoni, comprese le proposte di adeguamento della legge federale concernente la perequazione finanziaria e la compensazione degli oneri (LPFC).

La consultazione termina il

**30 giugno 2018.**

La LPFC prevede che il Consiglio federale presenti periodicamente un rapporto sull'esecuzione e sull'efficacia della nuova perequazione finanziaria. Il presente rapporto sull'efficacia<sup>1</sup> fornisce informazioni sul grado di raggiungimento degli obiettivi della perequazione finanziaria e servirà al Parlamento, tra l'altro, come base per calcolare la nuova dotazione dei fondi perequativi per il prossimo quadriennio e per stabilire le eventuali modifiche della LPFC. Nel rapporto, il Consiglio federale presenta i risultati in materia di efficacia e di esecuzione della perequazione finanziaria e illustra i provvedimenti la cui entrata in vigore è prevista per il 1° gennaio 2020.

Diversamente dai due precedenti rapporti sull'efficacia, il Consiglio federale non sottopone contestualmente al presente rapporto i disegni dei decreti federali che determinano i contributi di base della perequazione finanziaria e della compensazione degli oneri, bensì propone adeguamenti mirati della LPFC tenendo conto delle proposte della Conferenza dei governi cantonali. L'elemento centrale di questi adeguamenti

---

<sup>1</sup> I lavori concernenti il rapporto sull'efficacia sono stati seguiti da un gruppo di studio composto in modo paritetico di rappresentanti della Confederazione e dei Cantoni.



consiste nell'introduzione di una dotazione minima garantita di risorse finanziarie per il Cantone finanziariamente più debole pari all'86,5 per cento della media svizzera. In questo modo la dotazione della perequazione delle risorse si determinerebbe in maniera intrinseca, ragion per cui sarebbe poco opportuno che il Parlamento continuasse a fissare i contributi di base. In futuro dovrà essere l'importo della dotazione minima a fungere da strumento di controllo politico e non più l'importo della dotazione della perequazione delle risorse. Per la compensazione degli oneri il Consiglio federale propone di sancire la dotazione nella LPFC e di adeguarla al rincaro come fatto sinora. Un'eventuale modifica della dotazione della compensazione degli oneri implicherebbe quindi una revisione della LPFC.

Vi invitiamo a prendere posizione in merito al rapporto sull'efficacia e a rispondere alle domande del questionario.

I documenti relativi alla consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet: <https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge del 13 dicembre 2002 sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a inviarci entro il termine previsto per la consultazione il Vostro parere in forma elettronica (**in versione PDF e Word**) al seguente indirizzo:

[finanzausgleich@efv.admin.ch](mailto:finanzausgleich@efv.admin.ch)

Nel caso di eventuali domande da parte nostra Vi preghiamo di indicarci gli interlocutori competenti e i loro dati di contatto.

Per domande e ulteriori informazioni è a Vostra disposizione il signor Werner Weber, AFF, capo della sezione Perequazione finanziaria (058 462 97 61; [werner.weber@efv.admin.ch](mailto:werner.weber@efv.admin.ch)).

Colgo l'occasione per ringraziarvi della preziosa collaborazione.

Distinti saluti

Ueli Maurer  
Consigliere federale